

صاحب امتیازی : عثمان توفیق

محل ادارہ سی

سلاطینکدہ حکومت فارشوسندہ شرق

اجزاخانہ سی

امور ادارہ و تحریریدہ متعلق خصوصیات

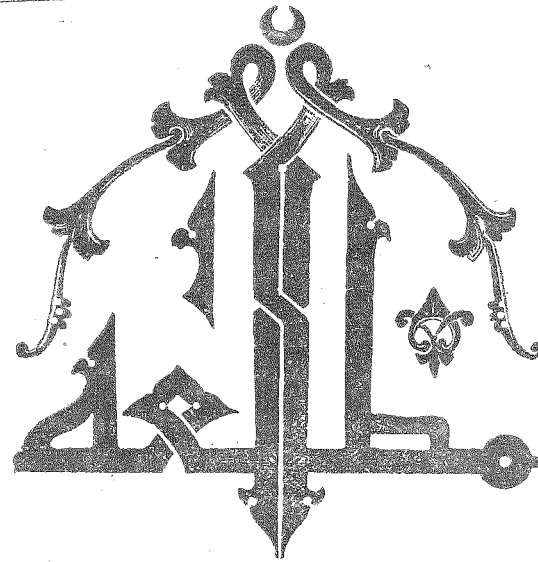
ایچون مدیر نامنہ مراجعت

اولنور

مسلکمرزہ موافق مقالات مع الاختار

درج اولنور

اوچنچی سمنہ



مدیر و باش محرری : اجزاجی ادھم

بدل اشتراسی

مجیدیه اون طقوز حسابیلہ برسندلکی سلاطینک

ایچون ۲۵ سائر محالار ایچون اوتوز

غروشدر

محل فروختی :

صافلر ایچندہ کتابچی مصطفی افندی ، صبری

پاشاجادہ سندہ توتونچی حاکم عبدالرحمن

افندی

نسخہ سی ۲۰ پارہ در

۲۶ نومرو

ہر ہفتہ پنجشنبہ کونلری نشر اولنور فنون وادیاتدن باخشد

۱۲ تشرین ثانی سنہ ۱۳۱۴

۱۰ رجب سنہ ۱۳۱۶

بچه نك اب كاكونی اره سنده بلیردی . صوبادن
 تعالی ایدن برفریاد . . . بر اشتکای الیم فکرینی
 اشغال اینککه باشلادی : « ای غنچه امید ! بنم
 سرگذشت سیهام بر قلم خونین ایله یازیله جق
 درجه ده مظالم . . مؤثر . . . بقیه در . . بن واسع ، منتظم
 بر اورمانك كنارنده . . . بر جسم شلاله كریانك
 ساحل یسارنده خواب نوشین استراحتده رؤیای
 كاكون صفایه دالمش بر درخت سایه دار ایدم .
 عموم سالرم بلبلارك . . قوشلرك ملجأ صفا بیدیدی ؛
 مسكن استراحت پذیرای ایدی . بن بر مرآت
 حیات ایدم . هر بر لوحدم حیات انسانیتك بر
 خاطره معكس پذیرای ایدی . قارشومده بولنان
 بر ذروه هر دم سفید اهتزاز ظلام ایله كسب
 لطافت ایدردی نیجه مبتالیر . . خسوفلر . .
 كسوفلر . . طلوع سیر ایتیش ؛ نیجه جنایتلره شاهد
 واحد اولمش بر سالیدیده ایدم صدمات زمان اثری
 اوله رقی کیتدی که تراید اینککه اولان خطوط
 شیخوخت بن عظمت و رفعتده خلل کتیرمور ؛
 بالعكس شوکت واحتشام بالاتر اولوردی . بر
 زمان بنده سنك کی کنج برفدان ایدم . بویومك ؛
 حیات لذتی اكلامی ایستدم . زمانك تأثیرات
 مخربیه سی ایله كسب جسامت ایدم . داللم ؛
 بردا قلم اطراف استیلا اینککه باشلادی . صوك
 بهارک - متورملرك شفق اضطرابی مزداد ایدن
 او مؤثر روزگار یله مهتر اولان اغاجلر ؛ خزانك
 پای قهرنده لرزان کورین و دالارمك التیده
 بر زمزمه تحسیر ایله خشر دایان یار اقر ؛ واسع
 پایلر ؛ عظیم تارالار ؛ اوسکونت وحشیانه اینجده
 بر سرعت خانی ایله اوچان قزلانغجلر ؛ زاروزبون
 فرار ایدن بلبلار ؛ متعدد قوس قزحلر ؛ شلاله ؛
 هپ بنم بار یچه تاشام ایدی . طبیعتك لوحه علویت
 وحشمتی بر رشته سمین اینجه الان شلاله نك جریان
 خفیف نه لطیف . . نه شاعرانه منظره حصوله
 کتیر بردی . آه بن مسعود . . بختیار ایدم .
 جمعیت بشریه به - ولو پك جزئی اولسون - بر خد
 متده بولندلغمن نمون ایدم . اوف . . . بر کون . .
 ینه خیالات مسعودانه به دالینم بر کون برقاج
 ظالم لارنده کی آلات مخربیه ایله اوزریمه هجوم
 ایتدیلر . صدمات دهره خیلی زمان تاب آورده قدا
 ومت اولان وجودم ؛ قولرم انرك صولت وحشیانه
 نه لایله ایکی ساعت اینجده محو ایدلیدی . دوشونبورده که
 کال دبده و غنطنه ایله اشغال ایتدیکم او محل شمیدی
 بر جوف ظلام حالته کیرمشدر ؛ اصرار تمنای
 دوشونبور ؛ الابهت بشریه ینه عاجزانه بر خد
 متده بولنق تصویر یله مباحی بولیسوردم . فقط
 اوبی وفا . . ظاهر پرست انسانلرك بکا و بردکاری

بو قدر اضطرابی الومر مش کی بر اندای عمیق
 اینجده اجزاء و اعضاء ایده پارچه پارچه
 ایتدیلر : آه . . . شمیدی ده شو تنگنای
 اضطراب اینجده یاقیلورم . بن ؛ ای عاقبتی
 دوشونمین ظاهرین ؛ بنم شو حال ملال آکیتندن
 عبرت المیور دیسك ؛ بن بو کون نصل رماد حالته
 کلورسم یارین سزده - انسانلرده بنم کی -
 طوبراق اوله جقسکزر . سزده عاقبتکز ظل
 هیچیدر . ای بی وفا . . متاون . . خود پسند
 انسانلر

[فریاد ازین نوع وجود عدم آلود]

بوفریاد بچه یه پك فنا تاثر ایتیدی . بو خطاب . .
 بوفریاد تظلم بچه نك محفظه ذهندنه - فنای
 عالم حقندنه - فنا فقط پك عبرتده بر خاطره
 بر اقدردر . .

شهابی

~~~~~

### اسرار قلبیه

پری ! ملك ! آه نه اسم بوله یم بیه میورم  
 قلبی تمامیه تسخیر ایتدك شمیدی آرتق انتفات ایتك  
 استیورسك چن چیدن رطوبت ! چیچك طیراقدن  
 قوای غدا ئه اكل جاردن ، كوشدن حرارت بلكركه  
 حیات آلسون زهر ایتسون ؛ انكشافه یوز طوتسون !  
 بن هنوز حیات عالمك تازه لك ایامنده یم نظر ندن  
 لطف کور رسدم سرور کسب ایدر فرحله یشایه  
 یلورم بوقسه بویه صقندیلر اوزونیلر اینجده قاله جق  
 اولورسدم یشایه یم - بنم شو قروح کونشمك !  
 کور غزده دائما بر انحصاف کل اینجده بولورسك  
 بنده زواله ایرر محو اولورم سكا اسرار قلبیه می  
 سولیدیکم زمان رد ایله معامله ایتدك یشمیدی  
 بو حال ندر ؟

« قایچه سنی اولقدر سوندن »

دین بن ایدم بوکا مقابل سنده شفق رنگنده  
 دوداقلرك اره ندن :

« سنی سورم » دیمشك اودوداق یالانمی  
 سولیدی اء عشقه اولسون دها بر صوك سوز سولیه !  
 اوت اوصوك سوز یانی احیا ایدر یا خود که اولدورر .  
 مکتب اعدادی طلبه سندن

عاصم زاده  
 محمد هدایت

~~~~~  
 رفقامدن برینه یازمش اولدینم

مکتوب صورتی

حسینیم !

بوهفته کی مکتوبك بنی عادتاً بر بحران افکار
 ایچربسند بر اقدیدی ، همده اغلاتدی . حتی او
 دوشونجه دماغه بر سکنه ایراث ایتری دیرسم

تردد ایتماش اولورم ! سودازده بر قلبك فریادنه ،
 آه دلسوزیند بنم قایم نصل تحمل ایتدون . اغیار
 الندن هیزك كلزار ایتدی ، وادی ایتدیه
 هه جور قالمش بر عاشق دیده دوز انتظار کی نیچون
 آه ایدیورسك ، نابعل ناله وزار ایدیورسك .
 کندك شریك حزنی آریورسك . اندوه غدن
 آسمان افکاره بر غشاوه مظلم چكاسی . پرست
 دیده وجدانك اولان برملكدن ایدیا جد اولمشك
 دكلی ! بوخبر سینده سوزی بکا نیچون عكس ایتد
 بریورسك ؟ بیلور دیسك ، که - بنم قایم وادی
 هجرانه بویان اولمش ایتك خون عشاق ایله تخمیر
 ایدلش ؟ بیلور دیسك ، که - فؤادغم آلودم سوداوی
 کولرك خلاصه حسیات رقیب لردن ترک ایتمش ؟
 بنی سون بر وجود نازك ادانك ضیاع ایدیسیله
 نصل دمه ریز خون اولمام ؟ بنم قلبی جگاد نمی
 مخلوق ظن ایدیورسك ؟ بنده هیچ حس یوقیکه
 عقیقه ، جد بیلله کسب تمیز ایتمش بر نوباه جلالك
 دیده معنوبه مدن تباعد نامتناهیسی ، دها طوغریسی
 بزی شو عالم محنتده بر اقدردق حازم کاشنسر ای جنان
 اولسی بنی ایچین ایچین اغلاتامی ظن ایدیورسك ؟
 بدایع قدرتك رقیب یوسف جلال بر اندابی بر وجود
 ملك نمودك وداع ایدیسی بودل اشتیاق اسیری
 جریحه دار ، جهانی کسوه ماتمه بورونمش کوران
 دیده تحسیر کی ره بار تلف ایتدی ظن ایدیورسك
 بلا اختیار شاعر آتش زبان « ساهك » :

اولدر بنی یارب اولدر که یازلسون

خون دل مجروح ایله تاریخ وقاتم

بیتنی ورد زبان اضطراب ایتدی ظن ایدیورسك ؟

حسین ! فلکجه بر باز یچه اطفال حکمند اولان موت

مده شدن دها بر عارضه مصادف اولبورز

حکم آلمدن کوردیکم بر شیشه قارش آه و شیون

ایتمك موافق دقل و حکمتیمیدر ؟ البته دکل . فقط

هر آن آغوش اغیارده جلوه ساز نما اولان

برفتنه زمانك حرکات بی وفا کارانه سنی کورن

« قصه قایم » بر کوکل هر کون کندینی حفره ظلمتیه

خاکه تسلیمدن دها طاقتفرسا کورمزمی ؟ کوچوچك

بر کوکله طاقتکداز اولان سودای القایندن افتاده

جبال فریسی انسال مکافاتی احسان ایتدی ؟ البته

ایده جك . فقط صبر و تحمل مقابلنده ایتدیه شو

عریضه جفمی آفتاب مغرب ارانك - فراش

هجرانه سرش بر ندیمه دلسوخته نك جبال زردنی

تنظیر ایدن - صوك شعاعانی مرتفع طائرک تپه سنی

اغاجلرك ذروه سنی خفیفه فقط حرینانه یالندیزلا

دبخی بر دمه تسوید ایدیورم . بولندینم بر ؛

در سخانه مزك نهال نوسالاره نکران اولان بر نیچره

کناری ایدی . خفیف فقط حرارتلی وزان اولان

میتونکست

کاغذ توتون

تعجب اینکز! پیراقی توتون پرینه بوکون آمریقا، کاغذ توتون اعماله چایشلمه در . (براتله بورو) شهرنده موسیو (بورن) بونباتک برینی طوته بیلجک برکاغذ یاقی فکریله بر قاج هفته لاق بر قایرینه استیجار ایش ایلک تجربه سنده کاغذه توتون رایحه سی بر اقای قابل اوله ماش اینکجی تجربه ده کاغذ خوری ایچنه آندینی توتونله چیقاردینی کاغذ توتونلر طبق اورنکده او قوقوده بولنیوردهش بوکاغذله صیغارلرک اوزرینه صارمق قابل اوله جغنی قایریتورلر ادعا ایدیورلر برکیلو توتونلر اوج کیو کاغذ توتون چیقاریلیور . و قیاییده اک کوزل توتونلر اهور بولنیور . بقالم اهل کیف بونی نصل قبولنهرک اداره افکار ایده جکلردر .

فن

اویقو

(حسیات خار جیه ننگ مفقودیتله دماغ اک حسیاتدن تمایله ازاده بر حالده بولندیغنه اویقو دیرلر ؛ دیه بیلورلرک عضلات ، خواص ، دماغ و دماغه متصل سیکرلر یواش یواش اویورلر . اویقو بر موقت اولوم اولدیغیچون نه اولومی ، نه ده اویقوی تمایله تعریف اینک قابلیتی یوقدر .) (بيشا) اولوم : حسیات حیاتیته ننگ تمایله ازاله سنه دیرلر . دیور . اویقو او حسیاتک — موقتاً اولسون — کنديسی اداره به قدر تیاب اوله مدینی بر زماندر . حکما اویقوی تعریفدن عاجز قاله رق (قلود برنار) له برلک : « حسیات تعریف اولنه من او کندی کنديسی کوستر » دیور بر قور بغه کسیلورده قانی بر قاج ساعت بعضاً برکون صکره معاینه ایده . جک اولسه کز حالا آنده اثار حیات مشاهده ایده بیلورمکر فقط حیوان اولمش اولدورلشدر ؛ قانی اوینیور ، کوز قیاقلری آچیلوب قانیور ؛ انسانده اویقوده عینی حال اوزره بونفور . دماغی وجودی ، عضلاتی تأثیرات خار جیه دن قور تیلش قیاس ایدلیدی حالده ده قانی وظیفه سنی پاتمدن چکنر .

بعض حیوانات آتی آی مقامی اویور بعضیلریده هرکون اویومق مجبوریننده درلر . —) اویقو بر احتیاجدر صوسزلق و آچلغه بکزر

باد شمال ؛ تأثیرالم هجر ایله بستر اضطراب وعذابه اوزاعش بریا کیزه دلک آه . . . او . . . او . . . کله لرینی اخطار ایدن نفس واپسینی خاطر لاتیور . دی . قوشلر ؛ خورشید مغرب کزینک وداعیله محرق صدارله مرثیه خوان اولیورلر . زوالی چیچکلر ، آفتاب جهانتابک برزره سنی بلع ایله انکشافه یوز طوتن اوینیچاره شکوفه ز ؛ کلبکلرک بارنه تحمل ایده میدرک سرنگون اولشلرده کنديلرینه مخصوص بر نوای روح نواز ایله شویله جه السنه حاللرینی تحریک ایدیورلر : « ای محبوبه ! لوب عالم ! نه قدر عظمت فروشک . کندیک اوج بالاده سک ، صاچلرک بتون مصنوعاتی تنور ایدیور . پک ده استعنا فروشک ! هنوز دیدارک طوبیمن بر عظمت بر احتشامله دامکش اولیورسک . بویله بزی انتظار حسرتده بر اویورسک . گذرک اهل اولان محلاری آتشین فقط پک کوزل رنکره القا ایدیورسک . باقی ! ینه دامکش استعنا اولسک . بزی بر حزن ایدیده بر اقدک . دم و صالک ده پک آزه دها شوکی سوزله لسان حاللرینی تزیین ایدن نوباره چیچکلره کال تحسره باقان بیخواب بر چیچک تحریک لسان حال ایدرک : « ای تزه وتر چیچکلر ! شمدیکی لطافه تکره هنوز کوکاکزده حرارتی بولنان سودا کزه مغرور اولوبده مهیج سوزلر سولیکز . بر کره جک اطر افکره بافکر . وقتیه سزک کی لطیف ، سوتلی ، خوشبو بنم کی پک کوزل چیچکلر وار ایدی . شمدی فلکک پامال تحقیری اولدق . اوسپردنی بزه ده سزه ایتدیکی التفاتک ، ایتسامک عینی عرض ایدیوردی . بزاو ایتساملری او التفاتلری حقیقی بن ایدیوردک . هیسات امکر که جعلی ایش . وا حیفاکه الداندق . اوزرمزدن بکن مخالف بر روزگار بزی بو حاله ارجاع ایدی . بزم حال باس اشتمالر سزه بر آینه عبرت اوله مزی ؟ » لسان مغرورانه ایله ایراد ایدله جک سوزلرک فلاکتزده دللری تهیج ایتسون . مرجع ایدیگری دوشونک حسین ! شو چیچکلرک ؛ و مصنوعات سائرته ننگ آن بان مصادف اولدقلری حالات برار باب بصیرت ایچون بر درس حکمت اوله مزی ؟ جناب حقلک ، تمای تلذی روح ایدنجیه قدر مرحومی بزه بر اقامی محبتک بزه نسبت دهه ازاده اولدیغنه دلالت ایتزمی ؟ شو حالده « ارجعی » کلام قدسیت مآنی محاکمه ایله فریاد و نغانکزه لاتحصی کوز یاشلریکزه نهایت ویرمکزی توصیه ایدرم . قرداشم

طاش کوریل
حلی

انسان و حیوان اکا طعامه اولدینی کی بر (اشتها) ایچنده بولور . ذهنک ، عضلاتک وجودک چکده یکی محنتی ، یورغونانی تمایله ازاله ایدوبده یکیدن بر اقدار ویرن هر تب و مشاقت و قوتیاب اوله جق قوتی تواید ایدن اویقودر . اویقو وجودی بسلر ، بیودیر ، شفا اندیرر ، صبی مادرك سودندن زیاده اویقویه محتاجدر آتی سوددن فضله نمائندیران اویقودر . خسته علاجدن زیاده اویقو ایله دوا لانور ایو معنای اولان غدادن زیاده اویقو ایله بسلور .

مادرندن دور اولان یتیمی ، یاوروسندن ایریلان والدین او الداتور ، او کوروشدورر او قونوشدورر . عاشقندن ستم کورن ، محن چکن معشوقلری او برلشدیرر او کولدورر او سولشدیرر ، هجران ایچنده اویویان یار وفاداری او اغلاتیر او ابتکارک صوکنده اوسویشدیرر او لذتلدیرر . — حیانتندن زیاده سودکی بر فردی حدت حالیه رنجیده ایدن قانی او بارلشدیرر او طائیلندیرر اونامد قیلار ! دگری یورمدن بر ناییده بتون جمنی او طولاشدیرر او کزیرر او کوسترر .

عرض تشکر

ترا موای اداره سنک مکتب شاگردانه کوستردیکی تسهیلات حقیقه بیوک بر لطفدر . یالیردن مکتبه کیدوب کان شاگردان جمعه کونلری مستثنا اولدینی حالده ، آیده ۳۹ غروش صرف ایدیورلر دی . یکی تعیین ایدیلان دیرکتور موسیو « موتری » جنابلری بومصرفی ۲۰ غروشه تنزیل ایله ارزو ایدن طلبیده برر آبنه بیلتی ویره رک اظهار همت ایلشلدردر . دیرکتور افندی به قارشى عرض تشکر ایدر و شهریمز اهالیسنی کنديلرندن ممنون بر اقه جقلرینی قویاً امید ایلرر .

خانم لره مخصوص قسم

سفالت : (مابعد)

محرره سی : امینه سمیه

اون برنجی قسم

حیاتینک دوکون هدیه سی

لکن نسبه قاش پدرینک خانه سنه مسافر کیتدیکنده عاطفی ده زور ایله اویونلرینه ادخال ایدر ایشه اوزمان قوناق برندن اویناردی :